

PLASSAC

Recherche passionnés du Pays gabaye pour dictionnaire amoureux

Crus et Terroirs, académie du Pays gabaye, présentera son projet lors de l'édition 2025 d'Arts et culture en Pays gabaye, aujourd'hui à Plassac

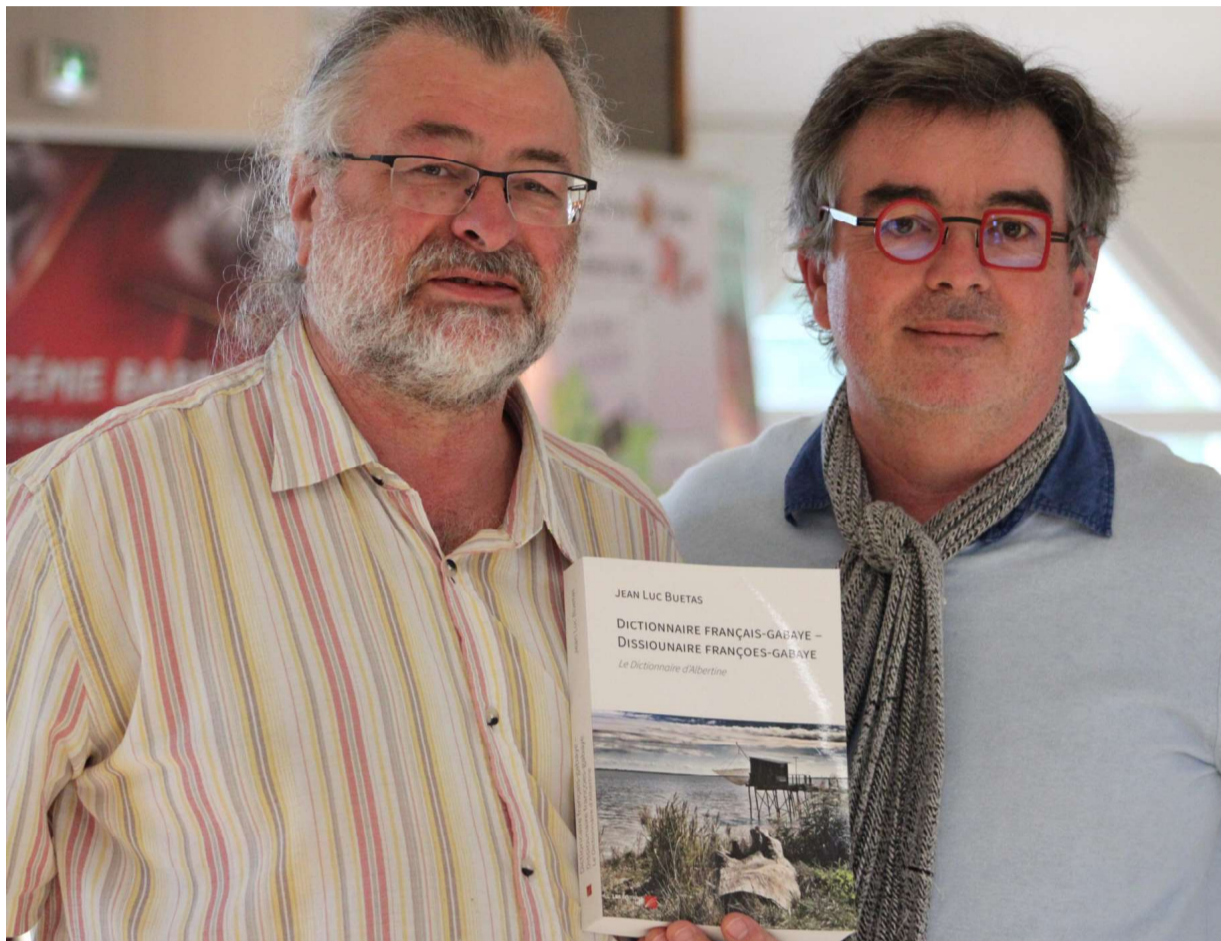
Philippe Belhache
p.belhache@sudouest.fr

Le Pays gabaye ? « C'est à la fois une géographie, une culture et une langue, dont l'histoire remonte loin », aime à raconter Jean-Luc Buetas, auteur régionaliste, père fondateur de Crus et Terroir, académie du Pays gabaye. Un tout indivisible que les amoureux de ce patrimoine, qui embrasse un territoire courant du Blayais au pays de Coutras, entendent faire vivre de toutes les manières possibles.

Par des rencontres, ce festival Arts et culture en Pays gabaye dont l'édition 2025 se déroule aujourd'hui, à l'espace Saquary de Plassac. Par des ouvrages, dont un dictionnaire (dites « dissociounaire ») français-gabaye (1) fixant les usages de ce parler, cousin du Saintongeais. Jean-Luc Buetas et son complice Martial Maury souhaitent cependant aller plus loin. Leur projet ? Un dictionnaire amoureux du territoire, rencontre de l'affect et de l'intellect, ouvert aux contributeurs de tous horizons. Appel aux volontaires !

Contributions

« Il est ouvert aux historiens, artistes, élus... reprend Jean-Luc Buetas. Tous ceux susceptibles de porter un regard sur le territoire et sa culture. » Un ouvrage sensible autant qu'une encyclopédie. « C'est le principe d'un dictionnaire amoureux, sourit l'écrivain



Jean-Luc Buetas et Martial Maury se lancent dans l'élaboration d'un « Dictionnaire amoureux du Pays gabaye » PH. B.

LE PROGRAMME

Aujourd'hui à l'espace Saquary de Plassac : à 9 heures, accueil des participants ; de 9h 30 à midi et de 14 à 18 heures, rencontre avec les artistes ; à 15 heures, dictée gabaye ; à 18 heures, remise du prix Albertine 2025. Les invités : Jocelyne Bacquet, Georges Barax, Robert Berbabe, Isabelle Buetas-Trinque, Jean-Luc Buetas, Norbert Chadourne, Jean-François Chate-lier, Marion Guillon-Riout, Marie-Claire Hegray, Éric Nowak, Gérard Sansey « le Ghenti d'la Vargne », Valérie Réaud, ainsi que le Photo club de l'Estuaire.

Martial Maury. Il y a autant d'approches du Pays gabaye qu'il y a de sensibilités. On peut y parler de la terre, de l'art, de la langue, mais aussi proposer une recette de cuisine, ou même évoquer un lien plus personnel. »

Une quinzaine de contributeurs ont d'ores et déjà mis la main à la pâte. Les coordinateurs du projet

souhaitent cependant élargir son accès. « J'ai notamment écrit à 105 maires de communes du Nord Gironde », indique Jean-Luc Buetas. Le corpus s'enrichit au fur et à mesure, avec pour objectif, indiquent les deux hommes, « de présenter une première édition dans un an », pour l'édition 2026 d'Arts et culture en Pays gabaye.

Une dictée

En attendant, l'Académie poursuit son travail de revitalisation de la culture gabaye, répondant à une demande locale : « Nous avons lancé une enquête l'an dernier. Nous avons reçu 1 300 réponses ! La très grande majorité d'entre elles montre que les gens sont attachés à cette culture. Même s'ils n'en pratiquent pas la langue. » L'académie travaille à redonner une visibilité à la langue gabaye. « Notamment par un travail sur les noms de rues avec la commune de Val-de-Livenne... » Et cette année, lors des rencontres de Plassac, « par une dictée ».

(1) « Dictionnaire français-gabaye - le dictionnaire d'Albertine », par Jean-Luc Buetas, éd. du Net, 36 euros.

Notez-le

Un vide-greniers/brocante exceptionnel le 4 mai

Cavignac. Dimanche 4 mai, la commune accueille un vide-greniers/brocante exceptionnel organisé par l'association AAPAM (Aides et actions pour et avec Mbis-sel). Un rendez-vous incontournable pour les amateurs de bonnes affaires, de découvertes et de convivialité. L'événement se tiendra sur la place du marché, avec une ouverture aux exposants dès 6 heures du matin.

La réservation de l'emplacement est au tarif de 2 euros/mètre. L'inscription se fait par téléphone au 06 12 01 90 53. Les exposants bénéficieront également d'un café et d'une crêpe offerts pour bien commencer la journée. Sur place, une buvette et un service de restauration seront assurés par l'AAPAM, permettant aux visiteurs de se restaurer dans une ambiance chaleureuse.

Pour le bien-être de chacun, il est rappelé que les chiens, même tenus en laisse, sont interdits dans les allées du vide-greniers/brocante.



La place du Marché recevra le vide-greniers. M.-C. W.

Une marche solidaire pour Haïti

Blaye. Le Zoetrope accueillera Xavier de Panthou, professeur de musique retraité et militant humaniste, aujourd'hui, à 11 heures, autour de sa marche solidaire au profit de la formation de professeurs de musique en Haïti. Avec l'association Cœur des Arts - France Normandie pour Haïti, il présente les objectifs de la marche, et les moyens concrets de participer à cette aventure humaine et artistique. Entrée libre.

ÉTAULIERS

La jeunesse de CdC de l'Estuaire mobilisée pour la Fête de l'asperge

Dix jeunes, regroupés sous le nom des Asparagus, ont été recrutés par la CCE pour participer à la 24^e édition de la Fête de l'asperge du Blayais, ce week-end

Meryle, Leny, Cyprien, Komarsehii, Dario, Léa, Thimoté, Océane, Gabriel et Dylan, ils se nomment Les Asparagus et participeront à la 24^e édition de la Fête de l'asperge du Blayais, aujourd'hui et demain. Leur rôle sera de transporter,

brouette en main, les marchandises achetées par les visiteurs, d'aider au service de l'omelette géante dimanche, d'aider au service de restauration des partenaires et de recueillir les questionnaires de satisfaction auprès des visiteurs. Willy, animateur

jeunesse, les encadrera dans ces différentes tâches. Mercredi 23 avril, ils ont signé leur premier contrat de travail avec la présidente de la CCE, qui organise l'événement. « Depuis de nombreuses années, la CCE fait appel à quelques jeunes du territoire pour contribuer à l'organisation de la Fête de l'asperge. C'est l'occasion pour eux de vivre une première expérience de travail. Cette année, ce sont 10 jeunes, 6 mineurs et 4 majeurs, qui ont été retenus », relate Lydia Héraud.

Philippe Rucelle



Signature d'un premier contrat de travail pour Les Asparagus. P. R.